



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
2-4 avril 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	619.24 \$	469.15 \$	47.74 \$		1,136.13 \$
5-13 avril 2019	Dublin, Irlande	Séance plénière du SC 42 et réunion de l'ETSI sur l'IA dans les télécommunications	5,102.55 \$	3,318.03 \$	1,298.20 \$		9,718.78 \$
12-13 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	1,037.13 \$	432.39 \$	47.74 \$		1,517.26 \$
27 juin 2019	Toronto, Ontario	Évènement du CCN pour célébrer la Journée mondiale de l'accréditation et se réunir avec les intervenants	55.98 \$				55.98 \$
18 juillet 2019	Toronto, Ontario	Dîner de travail avec la directrice générale	49.28 \$				49.28 \$
12-23 septembre 2019	Le Cap, Afrique du Sud	Assemblée générale de l'ISO et réunions connexes, réunion du groupe de travail mixte du CCN et de la SAC et réunions bilatérales avec des organismes nationaux de	8,324.83 \$	1,299.21 \$	443.47 \$		10,067.51 \$
2-3 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	755.18 \$	486.44 \$	47.74 \$		1,289.36 \$
4-5 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	944.45 \$	486.44 \$	66.46 \$		1,497.35 \$
4-5 mars 2020	Ottawa, Ontario	Séance d'orientation des nouveaux membres du Conseil	903.56 \$	243.22 \$	78.33 \$		1,225.11 \$
Total des frais de déplacement			17,792.20 \$	6,734.88 \$	2,029.68 \$	- \$	26,556.76 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
10-11 avril 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	1,267.83 \$	215.11 \$	115.76 \$		1,598.70 \$
12-13 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	72.82 \$	592.37 \$			665.19 \$
Total des frais de déplacement			1,340.65 \$	807.48 \$	115.76 \$	- \$	2,263.89 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
10-11 avril 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	793.09 \$	469.15 \$	50.68 \$		1,312.92 \$
12-13 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	1,148.82 \$				1,148.82 \$
2-3 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	619.74 \$	486.44 \$	31.82 \$		1,138.00 \$
4-5 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	605.18 \$	486.44 \$	47.74 \$		1,139.36 \$
Total des frais de déplacement			3,166.83 \$	1,442.03 \$	130.24 \$	- \$	4,739.10 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
12-13 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	34.71 \$				34.71 \$
4-5 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	67.79 \$				67.79 \$
Total des frais de déplacement			102.50 \$	- \$	- \$	- \$	102.50 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
10-11 avril 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	986.15 \$	703.72 \$	250.38 \$		1,940.25 \$
12-13 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	1,156.66 \$	432.39 \$	197.12 \$		1,786.17 \$
2-3 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	389.91 \$	486.44 \$	140.92 \$		1,017.27 \$
4-5 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	304.43 \$	486.44 \$	178.26 \$		969.13 \$
Total des frais de déplacement			2,837.15 \$	2,108.99 \$	766.68 \$	- \$	5,712.82 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
2-3 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	700.48 \$	243.22 \$	78.33 \$		1,022.03 \$
4-5 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	426.56 \$	538.32 \$	109.54 \$		1,074.42 \$
Total des frais de déplacement			1,127.04 \$	781.54 \$	187.87 \$	- \$	2,096.45 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
10-11 avril 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	825.06 \$	469.15 \$	296.97 \$		1,591.18 \$
12-13 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	1,132.34 \$	432.39 \$	204.62 \$		1,769.35 \$
2-3 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	101.83 \$	729.66 \$	302.04 \$		1,133.53 \$
4-5 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	1,304.98 \$	486.44 \$	217.05 \$		2,008.47 \$
Total des frais de déplacement			3,364.21 \$	2,117.64 \$	1,020.68 \$	- \$	6,502.53 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
12-13 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	650.82 \$				650.82 \$
4-5 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	549.06 \$	436.65 \$			985.71 \$
Total des frais de déplacement			1,199.88 \$	436.65 \$	- \$	- \$	1,636.53 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
10-11 avril 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	485.98 \$	459.15 \$	131.93 \$		1,077.06 \$
12-13 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	941.69 \$	432.39 \$	178.63 \$		1,552.71 \$
4-5 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	894.39 \$	486.44 \$	131.91 \$		1,512.74 \$
Total des frais de déplacement			2,322.06 \$	1,377.98 \$	442.47 \$	- \$	4,142.51 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
10-11 avril 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	1,057.65 \$	469.15 \$	178.26 \$		1,705.06 \$
12-13 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	602.83 \$	432.39 \$	176.60 \$		1,211.82 \$
2-3 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	886.14 \$	729.66 \$	197.12 \$		1,812.92 \$
4-5 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	1,004.56 \$	486.44 \$	150.88 \$		1,641.88 \$
Total des frais de déplacement			3,551.18 \$	2,117.64 \$	702.86 \$	- \$	6,371.68 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
10-11 avril 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	199.88 \$				199.88 \$
12-13 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	258.63 \$		31.82 \$		290.45 \$
2-3 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	124.79 \$				124.79 \$
4-5 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	43.02 \$	243.22 \$	51.38 \$		337.62 \$
Total des frais de déplacement			626.32 \$	243.22 \$	83.20 \$	- \$	952.74 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
Total des frais de déplacement			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
10-11 avril 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	465.91 \$	377.79 \$	66.23 \$		909.93 \$
12-13 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	799.06 \$	432.39 \$	94.33 \$		1,325.78 \$
2-3 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	252.33 \$	486.44 \$	112.95 \$		851.72 \$
4-5 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	1,575.80 \$	484.44 \$	159.45 \$		2,219.69 \$
Total des frais de déplacement			3,093.10 \$	1,781.06 \$	432.96 \$	- \$	5,307.12 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
4 mars 2020	Ottawa, Ontario	Séance d'orientation des nouveaux membres du Conseil	697.11 \$	193.50 \$	125.08 \$		1,015.69 \$
Total des frais de déplacement			697.11 \$	193.50 \$	125.08 \$	- \$	1,015.69 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Chantal Guay, directrice générale
Sommaire des frais de déplacement
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
3-20 avril 2019	Wellington, Nouvelle-Zélande et Sydney, Australie	Assemblée générale du PASC et réunion bilatérale avec Standards Australia	10,623.92 \$	2,353.70 \$	1,929.67 \$		14,907.29 \$
23-24 avril 2019	Perth, Ontario	Séance de réflexion et de prospective des cadres dirigeants 2020-2021	15.92 \$				15.92 \$
4-11 mai 2019	Cartagena de Indias, Colombie	Assemblée générale annuelle de la COPANT	1,714.78 \$	1,208.63 \$	299.51 \$		3,222.92 \$
31 mai-7 juin 2019	Paris, France et Bucarest, Roumanie	Réunion bilatérale de l'AFNOR, assemblée générale de CEN/CENELEC	7,658.14 \$	1,626.72 \$	1,112.37 \$		10,397.23 \$
14 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du personnel du CCN	12.88 \$				12.88 \$
18 juin 2019	Ottawa, Ontario	Évènement pour célébrer le centenaire de la CSA	11.96 \$				11.96 \$
26-27 juin 2019	Toronto, Ontario	Évènement du CCN pour célébrer la Journée mondiale de l'accréditation et se réunir avec les intervenants	1,652.14 \$	161.06 \$	31.82 \$		1,845.02 \$
10 juillet 2019	Ottawa, Ontario	Formation en prospective	29.43 \$				29.43 \$
18 juillet 2019	Waterloo, Ontario	Réunion avec Quantum Valley Investments et d'autres acteurs clés du domaine des technologies quantiques; réunion avec Blair Feltmate, président du Centre Intact d'adaptation au climat	681.97 \$	160.76 \$	88.02 \$		930.75 \$
6-8 août 2019	Montréal, Québec	Conférence annuelle de la SES	191.24 \$	221.40 \$	98.49 \$		511.13 \$
12-23 septembre 2019	Le Cap, Afrique du Sud	Assemblée générale de l'ISO et réunions connexes; réunion du groupe de travail mixte du CCN et de la SAC; réunions bilatérales avec des organismes nationaux de normalisation partenaires.	12,246.79 \$	1,264.84 \$	352.32 \$		13,863.95 \$
19 juillet 2019	Waterloo, Ontario	Réunion avec Quantum Valley Investments et d'autres acteurs clés du domaine des technologies quantiques; réunion avec Blair Feltmate, président du Centre Intact d'adaptation au climat	8.53 \$				8.53 \$
2 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Dîner avec les membres du Conseil du CCN (dépense imputée à la directrice générale en l'absence de la secrétaire générale)	13.80 \$				13.80 \$
9 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion générale du personnel du CCN	15.63 \$				15.63 \$
4-6 novembre 2019	Toronto, Ontario	Accueil de Sergio Mujica, secrétaire général de l'ISO (Ottawa/Toronto)	972.59 \$	210.79 \$	62.41 \$		1,245.79 \$
6 novembre 2019	Sherbrooke, Québec	Présentation pour le Conseil canadien des doyens d'ingénierie et des sciences appliquées	65.75 \$	176.90 \$	79.61 \$		322.26 \$
7-8 novembre 2019	Montréal, Québec	Séance de réflexion stratégique du Comité de la haute direction		171.33 \$	16.17 \$		187.50 \$
27-29 janvier 2020	Ottawa, Ontario	Collectif canadien de normalisation en matière de gouvernance des données	30.74 \$				30.74 \$
17-20 février 2020	Genève, Suisse	Réunions du Conseil de l'ISO et du Comité permanent du Conseil sur la stratégie et la politique (CSC/SPC)	2,412.38 \$	1,119.16 \$	987.90 \$		4,519.44 \$
Total des frais de déplacement			38,358.59 \$	8,675.29 \$	5,058.29 \$	- \$	52,092.17 \$
Budget total de l'exercice 2019-2020							125,000.00 \$
% du budget total utilisé							42%
Solde du budget non utilisé au 31 mars 2020							SOLDE 72,907.83 \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Mkabi Walcott, vice-présidente, Normes et relations internationales
Sommaire des frais de déplacement
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
5-13 avril 2019	Wellington, Nouvelle-Zélande	Participer au Pacific Area Standards Congress (PASC)	6,237.57 \$	1,692.25 \$	1,294.77 \$		9,224.59 \$
14-17 avril 2019	Sydney, Australie	Réunion avec l'organisme de normalisation national de l'Australie	6,257.13 \$	599.21 \$	678.85 \$		7,535.19 \$
3-9 mai 2019	Cartagena de Indias, Colombie	Participer à l'assemblée générale annuelle de la Pan American Standards Commission (COPANT)	1,899.76 \$	1,341.93 \$	372.54 \$		3,614.23 \$
10-20 mai 2019	New York, États-Unis d'Amérique	Participer aux réunions des secrétaires nationaux de l'IEC et aux réunions de travail de l'ANSI	2,059.43 \$	3,537.86 \$	998.70 \$		6,595.99 \$
16-21 juin 2019	Genève, Suisse	Participer à la réunion conjointe de l'IEC/SMB, à la 75e réunion préliminaire du TMB et à la réunion du TMB	7,408.28 \$	2,003.82 \$	1,366.04 \$		10,778.14 \$
6-8 août 2019	Montréal, Québec	Assister à la réunion annuelle de la SES		442.79 \$	95.87 \$		538.66 \$
8-13 septembre 2019	London, Ontario	Formation	481.63 \$		95.47 \$		577.10 \$
14-26 septembre 2019	Le Cap, Afrique du Sud	Assister à l'assemblée générale de l'ISO et à des réunions connexes; participer à la réunion de groupes de travail de la Standardization Administration of China; participer aux réunions bilatérales avec les organismes de normalisation nationale	13,212.47 \$	1,848.41 \$	541.15 \$		15,602.03 \$
18-26 octobre 2019	Shanghai, Chine	Assister à la réunion du TMB et à d'autres réunions bilatérales connexes	6,251.95 \$	1,889.94 \$	1,111.44 \$		9,253.33 \$
28-31 octobre 2019	Baie-Comeau, Québec	Animer une réflexion sur la nécessité de normes internationales adaptées pour bien encadrer les réparations complexes et l'évolution du domaine hydroélectrique	836.21 \$		178.23 \$		1,014.44 \$
5-8 novembre 2019	Toronto, Ontario Sherbrooke, Québec et Montréal, Québec	Assister aux rassemblements d'acteurs animés par Sergio Mujica; assister à une réunion du Conseil canadien des doyens d'ingénierie et des sciences appliquées et à un atelier de réflexion stratégique	1,362.03 \$	559.01 \$	129.40 \$		2,050.44 \$
11-15 novembre 2019	Santiago, Chili	Participer à la réunion du conseil d'administration de la COPANT	2,716.16 \$	854.33 \$	519.41 \$		4,089.90 \$
10 décembre 2019	Montréal, Québec	Assister à la réunion annuelle des sous-comités du Comité national du Canada de l'IEC	228.56 \$				228.56 \$
24-28 février 2020	Oslo, Norvège	Assister à la 77e réunion des membres du conseil d'administration du TMB	9,097.38 \$	986.53 \$	1,174.43 \$		11,258.34 \$
9 mars 2020	Québec, Québec	Réunion bilatérale avec le BNQ	632.85 \$				632.85 \$
Total des frais de déplacement			58,681.40 \$	15,756.08 \$	8,556.30 \$	- \$	82,993.78 \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Richard Tremblay, vice-président, Stratégie et engagement des intervenants
Sommaire des frais de déplacement
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
9 avril 2019	Montréal, Québec	Rencontre des PDGs de CCI Québec avec le Conseil canadien des normes	201.49 \$	46.74 \$	54.13 \$		302.36 \$
23-24 avril 2019	Perth, Ontario	Séance de réflexion du Comité de la haute direction	85.41 \$		15.92 \$		101.33 \$
7 mai 2019	Toronto, Ontario	Réunion avec les cadres-dirigeants de Metrolinx concernant l'accréditation des ISA	751.66 \$	37.96 \$			789.62 \$
6 juin 2019	Montréal, Québec	Réunion avec Spark Micro	207.45 \$		18.79 \$		226.24 \$
10-12 juin 2019	Regina, Saskatchewan	Réunion du Comité consultatif des provinces et territoires	1,005.16 \$	310.68 \$	258.59 \$		1,574.43 \$
21-28 juin 2019	Singapour	Atelier des services de l'ISO, la conférence Seamless Asia, réunions bilatérales avec Entreprise Sinaapore	7,715.92 \$	2,073.08 \$	965.78 \$		10,754.78 \$
18 juillet 2019	Waterloo, Ontario	Réunion avec Quantum Valley Investments et d'autres acteurs clés du domaine des technologies quantiques	506.45 \$		83.93 \$		590.38 \$
10-11 septembre 2019	Halifax, Nouvelle-Écosse	75e réunion du Comité consultatif des provinces et territoires	703.44 \$	185.31 \$	145.83 \$		1,034.58 \$
15-20 septembre 2019	Le Cap, Afrique du Sud	Assemblée générale de l'ISO et réunions connexes; réunion de groupes de travail de la Standardization Administration of China; réunions bilatérales avec les organismes de normalisation nationale	15,402.32 \$	1,146.56 \$	412.52 \$		16,961.40 \$
4-15 octobre 2019	Tokyo, Japon	Réunion plénière du JTC 1/SC 42 et du JTC 1/SC 42 Intelligence artificielle	5,577.90 \$	4,019.19 \$	1,508.24 \$		11,105.33 \$
15-17 octobre 2019	Toronto, Ontario	Sommet CIX -- activités d'information auprès des innovateurs	1,441.43 \$	581.57 \$	187.23 \$		2,210.23 \$
5-6 novembre 2019	Toronto, Ontario	Réunion avec Sergio Mujica, secrétaire général de l'ISO	772.68 \$	210.79 \$	97.04 \$		1,080.51 \$
7-8 novembre 2019	Montréal, Québec	Séance de réflexion stratégique	21.50 \$	171.32 \$	32.36 \$		225.18 \$
23-24 janvier 2020	Toronto, Ontario	Réunion du CSA et du CCN sur le Code canadien de l'électricité	305.19 \$	215.11 \$	97.04 \$		617.34 \$
24-25 février 2020	Toronto, Ontario	Évènement d'apprentissage du Conseil de la prestation des services du secteur public et du Conseil des dirigeants principaux de l'information du secteur public	929.42 \$		65.45 \$		994.87 \$
11-13 mars 2020	Calgary, Alberta	Réunion du Comité consultatif des provinces et territoires	1,273.96 \$	414.27 \$	214.99 \$		1,903.22 \$
Total des frais de déplacement			36,901.38 \$	9,412.58 \$	4,157.84 \$	- \$	50,471.80 \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Elias Rafoul, vice-président, Services d'accréditation
Sommaire des frais de déplacement
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
23-24 avril 2019	Perth, Ontario	Séance de réflexion stratégique du Comité de la haute direction	11.03 \$	90.05 \$	31.82 \$		132.90 \$
7 mai 2019	Toronto, Ontario	Réunion avec les cadres-dirigeants de Metrolinx concernant l'accréditation des ISA	702.72 \$		37.34 \$		740.06 \$
14-22 juin 2019	Singapour	Assemblée générale de la Asia Pacific Accreditation Cooperation	9,151.00 \$	2,227.60 \$	1,192.50 \$		12,571.10 \$
27 juin 2019	Toronto, Ontario	Évènement du CCN pour célébrer la Journée mondiale de l'accréditation et se réunir avec les intervenants	910.83 \$		143.49 \$		1,054.32 \$
13-20 août 2019	Mexico, Mexique	Assemblée générale du Comité consultatif national sur la sécurité publique	1,728.07 \$	2,368.64 \$	891.75 \$		4,988.46 \$
12-13 septembre 2019	Ann Arbor, États-Unis d'Amérique	Évènement pour célébrer le 75e anniversaire de NSF International	1,378.74 \$	181.48 \$	144.07 \$		1,704.29 \$
19-31 octobre 2019	Francofort, Allemagne	Réunions annuelles conjointes de l'International Accreditation Forum et de la International Laboratory Accreditation Cooperation	2,461.36 \$	1,345.54 \$	1,278.04 \$		5,084.94 \$
7-8 novembre 2019	Montréal, Québec	Séance de réflexion stratégique	418.18 \$	171.32 \$	32.36 \$		621.86 \$
19-22 novembre 2019	Houston, États-Unis d'Amérique	Réunions de la Independent Agency for Accreditation and Rating	997.90 \$	941.03 \$	505.84 \$		2,444.77 \$
10-13 décembre 2019	Calgary, Alberta et Edmonton, Alberta	Rencontres avec des clients	938.57 \$	860.47 \$	295.78 \$		2,094.82 \$
23-28 février 2020	Los Angeles, États-Unis d'Amérique; Houston, États-Unis d'Amérique	Rencontres avec des clients; Réunions du conseil de la National Conference of Standards and Laboratories International	2,026.98 \$	1,470.44 \$	813.83 \$		4,311.25 \$
2-6 mars 2020	Londres, Royaume-Uni	Discussions/réunions bilatérales avec le United Kingdom Accreditation Service	2,385.43 \$	1,639.82 \$	602.23 \$		4,627.48 \$
9-14 mars 2020	Punta Cana, République dominicaine	Réunions du comité directeur de l'IAAC	1,500.23 \$	1,691.32 \$	205.00 \$		3,396.55 \$
Total des frais de déplacement			24,611.04 \$	12,987.71 \$	6,174.05 \$	0.00 \$	43,772.80 \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Dominique Dallaire, directrice principale des ressources humaines
Sommaire des frais de déplacement
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
7-8 novembre 2019	Montréal, Québec	Séance de réflexion stratégique		171.32 \$			171.32 \$
Total des frais de déplacement			- \$	171.32 \$	- \$	- \$	171.32 \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Greg Fyfe, vice-président, Services généraux et chef de la direction financière
Sommaire des frais de déplacement
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
23-24 avril 2019	Perth, Ontario	Séance de réflexion du Comité de la haute direction	19.89 \$				19.89 \$
2-6 juin 2019	Toronto, Ontario	Se renseigner sur les pratiques exemplaires de la gestion des technologies d'information	642.41 \$	1,037.74 \$	268.86 \$		1,949.01 \$
20-23 octobre 2019	Orlando, États-Unis d'Amérique	Gartner IT Symposium/Xpo™ 2019	1,066.40 \$	1,471.98 \$	357.59 \$		2,895.97 \$
7-8 novembre 2019	Montréal, Québec	Séance de réflexion stratégique	2.90 \$	171.29 \$	32.36 \$		206.55 \$
Total des frais de déplacement			1,731.60 \$	2,681.01 \$	658.81 \$	- \$	5,071.42 \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Sandra E. Watson, vice-présidente, Communications et planification générale
Sommaire des frais de déplacement
Cumul annuel du 1^{er} avril au 25 octobre 2020

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
3 avril 2019	Ottawa, Ontario	Souper avec le conseil d'administration	11.03 \$				11.03 \$
23 mai 2019	Ottawa, Ontario	Entretiens avec les candidats au poste de directeur des communications	18.40 \$				18.40 \$
29 mai 2019	Ottawa, Ontario	Deuxième réunion des membres dirigeants du Comité d'encadrement	12.88 \$				12.88 \$
25 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du personnel du CCN	12.88 \$				
26-27 juin 2019	Toronto, Ontario	Évènement du CCN pour célébrer la Journée mondiale de l'accréditation et se réunir avec les intervenants	698.47 \$	161.06 \$	87.66 \$		947.19 \$
18-21 août 2019	Québec, Québec	Conférence de Governance Professionals of Canada	842.50 \$	1,430.66 \$	278.28 \$		2,551.44 \$
Total des frais de déplacement			1,596.16 \$	1,591.72 \$	365.94 \$	- \$	3,540.94 \$

Note 1:

- La direction des Communications et de la Planification générale ne fait plus partie de la structure actuelle de l'organisme.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
7 avril 2019	Dublin, Irlande	Séance plénière du SC 42 et réunion de l'ETSI sur l'IA dans les télécommunications	Dîner	1	4	200.61 \$
11 juin, 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du Conseil et réunions connexes	Dîner	2		104.09 \$
18 juillet 2019	Toronto, Ontario	Dîner de travail avec la directrice générale	Dîner	2		76.55 \$
15 septembre 2019	Le Cap, Afrique du Sud	Assemblée générale de l'ISO et réunions connexes, réunion du groupe de travail mixte du CCN et de la SAC et réunions bilatérales avec des organismes nationaux de normalisation partenaires	Dîner	3		130.83 \$
4 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Réunion du conseil d'administration et réunions connexes; réunion-repas avec la directrice générale du Conseil canadien des normes	Dîner	2		132.07 \$
5 mars 2020	Ottawa, Ontario	Dîner de travail avec la DG du CCN et Intersol sur le processus de planification stratégique	Dîner	2	1	\$ 121.76
Total						765.91 \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

Jim Young, membre du conseil d'administration

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

Zakiah Kassam, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

Tom Bursey, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

Tayt Winnitoy, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

Paul Pierlot, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Mike Burns, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

Mary Cianchetti, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

Kathryn Coll, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

Glenda Reid, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

François Coallier, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

Colin Clark, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

Jeff Dolan, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Standards Council of Canada
Conseil canadien des normes

Brent Schacter, membre du conseil d'administration
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Chantal Guay, directrice générale
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
23 avril 2019	Perth, Ontario	Séance de réflexion et de prospective des cadres dirigeants 2020-2021	Dîner	8	1	\$ 533.11
16 juillet 2019	Ottawa, Ontario	Dîner pour célébrer le lancement du nouveau site Web	Dîner	8		\$ 288.07
18 juillet 2019	Waterloo, Ontario	Réunion avec Quantum Valley Investments et d'autres acteurs clés du domaine des technologies quantiques; réunion avec Blair Feltmate, président du Centre Intact d'adaptation au climat	Dîner	1	1	\$ 35.87
20 septembre 2019	Le Cap, Afrique du Sud	Repas avec Standards Australia	Dîner	7	5	\$ 678.95
2 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Repas avec les membres du conseil d'administration (vu l'absence de la secrétaire aénérale, la directrice aénérale a payé la facture)	Dîner	19		\$ 1,265.61
7 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Repas-réunion avec l'American National Standards Institute	Dîner	3	2	\$ 614.07
22 octobre 2019	Ottawa, Ontario	Cadeau pour remercier le président du Comité consultatif des provinces et territoires à la fin de son mandat	Cadeau			\$ 200.00
4 novembre 2019	Toronto, Ontario	Accueil de Sergio Mujica, secrétaire général de l'ISO (Ottawa/Toronto)	Dîner	8	1	\$ 469.93
7 novembre 2019	Montréal, Québec	Séance de réflexion stratégique du Comité de la haute direction	Dîner	9	1	\$ 842.93
29 janvier 2020	Ottawa, Ontario	Collectif canadien de normalisation en matière de gouvernance des données	Dîner	2	5	\$ 681.33
10 mars 2020	Ottawa, Ontario	Dîner de l'équipe de la CCMTGC	Dîner	8		\$ 207.98
Total						\$ 5,817.85

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Mkabi Walcott, vice-présidente, Normes et relations internationales

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Richard Tremblay, vice-président, Stratégie et engagement des intervenants
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
18 juin 2019	Ottawa, Ontario	Réunion-repas avec le secrétaire général du Réseau Normalisation et Francophonie	Dîner	2	1	\$ 45.11
2 décembre, 2019	Ottawa, Ontario	Réunion avec l'AFNOR	Dîner	2	1	\$ 129.09
4 décembre 2019	Ottawa, Ontario	Repas avec le conseil d'administration	Dîner	19		\$ 1,465.24
Total						\$ 1,594.33

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Elias Rafoul, vice-président, Services d'accréditation
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants Internes	Participants Externes	Total des frais
12 décembre 2019	Calgary, Alberta Edmonton, Alberta	et Rencontres avec des clients	Déjeuner	3	1	\$ 110.80
Total						\$ 110.80

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Dominique Dallaire, directrice principale des ressources humaines
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Greg Fyfe, vice-président, Services généraux et chef de la direction financière
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2020

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
Total						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Sandra E. Watson, vice-présidente, Communications et planification générale
Frais d'accueil
Cumul annuel du 1^{er} avril au 25 octobre 2019

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
3 avril 2019	Ottawa, Ontario	Repas avec le conseil d'administration	Dîner	22		\$ 912.33
Total Hospitality Expenses						\$ 912.33

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Note 1:

- La direction des Communications et de la Planification générale ne fait plus partie de la structure actuelle de l'organisme.